Η "ΤΡΟΥΘ,, ΕΥΧΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΣ ΤΗΣ ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

ΤΡΟΥΘ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Α ΕΤΟΣ Ε ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 59	ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΩΝΣΤ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ	ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙ	ΓΡΑΦΕΙΑ : ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ	ΤΥΠΩΝΕΤΑΙ ΕΝ ΣΠΑΡΤΗ

«ΑΠΟ ΘΕΟΥ ΑΡΧΕΣΘΑΙ»

Πρὸς
Τὸν ἐκλεκτὸν τῆς Ἑλλάδος Στρατάρχην
Ἀλέξανδρον Παπᾶγον

Στρατάρχα μας

Μέσα στὰ πολλὰ εἰλικρινὰ συγχαρητήρια ποῦ κατέφθασαν εἰς τὸ Κυβερνεῖον Μεγάλων Συμμάχων καὶ φίλων Λαῶν, πρὸς δὲ ἐξ ὁλοκλήρου τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, Σᾶς ὑποβάλλομεν καὶ ἡμεῖς εὐλαβέστατα τὰ ἰδικά μας, ἀπὸ τὴ νοτιότερη Ἑλληνικὴ γωνιὰ τὰ Κύθηρα, προσθέτοντες τὰ κατωτέρω.

1ον ΔΟΞΑΖΟΜΕΝ ὁλοψύχως τὸν Παντοδύναμον, ἡμεῖς ἡ ἀγροτικὴ τάξις, αἱ ἐργάτιδες τῆς Ἑλληνικῆς Κυψέλης, διότι ἔγινε ἥλεος ἐπὶ τῶν ἁμαρτιῶν μας καὶ μᾶς ἀπήλλαξε ἀπὸ τὰς πληγὰς τοῦ Φαραώ, ποῦ εἶχον ἐπιπέσει ἐπὶ τοῦ Ὀργανισμοῦ μας, καὶ ἔδωσε φώτισι εἰς τὸν λαόν, καὶ Θείᾳ Εὐδοκίᾳ ἀνέδειξε Ὑμᾶς Κυβερνήτην τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος, μετοὺς ἀξίους συνεργάτας Σας.

2ον) ΤΟΝ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕΝ νὰ Σᾶς ἐνισχύσῃ καὶ παραστέκει, Σᾶς καὶ τοὺς ἐκλεκτούς Σας συνεργάτας, τοὺς ἐκ τοῦ Λαοῦ καὶ διὰ τὸν Λαὸν προερχομένους, καὶ τῇ βοηθείᾳ τῆς Κραταιᾶς μας Συμμάχου Ἀμερικῆς, εἰς τὰς μεγάλας Σας προσπαθείας νὰ ἀνασυγκροτήσητε τὴν ὡραίαν Ἑλλάδα μας, ἵνα καταστῇ καὶ πάλιν τὸ κέντρον τοῦ Πολιτισμοῦ, τῆς ἰσοπολιτείας, τῆς Δικαιοσύνης, τῆς Ἐλευθερίας, τῆς Εἰρήνης, νὰ προκαλῇ τὸν σεβασμὸν εἰς πάντας φίλους καὶ ἀδίκους ἐχθρούς, διότι ἡ Ἑλλὰς ἡ τιμία δὲν ἔπρεπε νὰ ὑποβλέπεται, ἀπὸ οὐδένα ἀπολύτως, καὶ δὲν ἔπρεπε νὰ ὑπάρχῃ οὐδὲν Κράτος μικρὸ ἢ μεγάλο νὰ διώκῃ ἐκεῖνα ποῦ ἡμεῖς πάντοτε λατρεύομεν ὡς ἱερὰ καὶ ὅσια καὶ

3) ΥΠΟΒΑΛΛΟΜΕΝ ΕΥΛΑΒΩΣ ΜΙΑ ΤΑΠΕΙΝΗ ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ.

Ὅταν, κάποτε τὰ παλαιὰ χρόνια (ὡς ἔχομεν ἀκούσῃ) ἐκινδύνευε ἡ τότε πρωτεύουσα Κωνσταντινούπολις, ἐπεβλήθη εἰς πάντας καὶ ἔγινε ὁλονύκτιος δέησις ὅπως ἡ πόλις ἐλευθερωθῇ ἐκ τῶν δεινῶν, καὶ ἐθεσπίσθη ὁ Ἀκάθιστος Ὕμνος. Καὶ ἡ Πόλις ἠλευθερώθη τότε. Ἐπειδὴ κατὰ τὰ διατρέξαντα τελευταῖα γεγονότα τῆς δεκαετίας ἐκλονίσθησαν τὰ μέγιστα τὰ θρησκευτικὰ ζητήματά μας, ἐπειδὴ ὁ συμμοριτισμὸς ἂν καὶ ἐξοντώθη ἄφισε τὰ ἴχνη του εἰς ζωτικοὺς παράγοντας, οἰκογενειακὸν καὶ κοινωνίαν, ἐπεὶ δὴ ἔχει ἐξαπλωθῇ παντοῦ καὶ κατελύθη ἡ καθιερομένη Κυριακὴ ἀργία, διὰ τῶν τελουμένων λαϊκῶν ἀγορῶν, πρᾶγμα ποῦ ταλαιπωρῇ τὸ πλεῖστον τὴν ἀγροτικὴν τάξιν καὶ τὴν ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τὴν ἐκκλησίαν καὶ αἱ συνέπειαι δὲν εἶναι εὐχάρισται, ἐπειδὴ αὐτὴ ἡ ὕπαρξίς μας αὐτὴν τὴν φορὰν ἐκινδύνευσε, καὶ τὰ σοβαρὰ ζητήματα δέον νὰ ἔχωσι ὡς ἀρχὴν τὸ «Ἀπὸ Θεοῦ ἄρχεσθαι».

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝ

Οἱ ἁπλοὶ χωρικοὶ νὰ μελετηθῇ, καὶ ἕνα ἀπὸ τὰ πρῶτα Νομοθετήματα τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Λαοῦ, εἰς ἔνδειξιν εὐχαριστιῶν πρὸς τὸν Θεὸν ἐπὶ τῇ πραγματικῇ ἀπαλλαγῇ μας ἐκ τῶν δεινῶν, νὰ εἶνε ἡ «αὐστηρὰ καθιέρωσις τῆς Κυριακῆς Ἀργίας εἰς ὅλον τὸ Κράτος». Θὰ ἔχῃ, διὰ τοῦ Νόμου αὐτοῦ, ἐκτελεσθῇ Δοξολογία ὁλοκληρωτικὴ καὶ ποῦ μένῃ ἱστορική.

ΚΩΝ. ΕΜ. ΣΤΑΘΗΣ

Ὁμάδαι Γάλλων καὶ Ἀμερικανῶν πατριωτῶν ἑόρτασαν τὴν 28ην Ὀκτωβρίου 1956 τὴν 66ην ἐπέτειον ἀπὸ τῆς ἀφιερώσεως τοῦ Ἀγκάλματος τῆς Ἐλευθερίας ὑπὸ τοῦ Γαλλικοῦ λαοῦ εἰς τὸν λιμένα τῆς Νέας Ὑόρκης. Τὸ Ἄγαλμα τῆς Ἐλευθερίας, ὕψους 100 μέτρων, ἐσχεδιάσθη ὑπὸ τοῦ διασήμου Γάλλου γλύπτου Φρειδερίκου Μπαρτολντι καὶ παριστάνει τὴν ἐλευθερίαν ὡς γυναῖκα κρατοῦσαν εἰς μὲν τὴν δεξιὰν χεῖρα ἀνημμένον πυρσὸν εἰς δὲ τὴν ἀριστερὰν πάπυρον συμβολίζοντα τὴν Διακήρυξιν τῆς Ἀνεξαρτησίας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΚΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΞ ΑΡΙΣΤΕΡΩΝ «ΑΠΕΛΘΕΤΕ ΑΠ' ΕΜΟΥ ΟΙ ΚΑΤΗΡΑΜΕΝΟΙ» Ο ΛΑΟΣ ΠΛΗΡΩΝΕΙ

Ἐπὶ τῶν ἐκλογῶν τῆς 9ης Σεπτεμβρίου 1951 ὅτε τὸ ἄλλοτε πανίσχυρον Λαϊκὸν κόμμα ἐκινδύνευσε νὰ μὴ ἐκλέξῃ βουλευτὴν οὔτε τὸν Ἀρχηγόν του, ὅπως συνέβη τώρα κατὰ τὰς ἐκλογὰς τῆς 16ης Νοεμβρίου, εἰς σχόλιόν μας τότε ἐσημειώσαμεν ὅτι ἡ αὐτὴ τύχη ἐπερίμενε εἰς μελλούσας ἐκλογὰς τοὺς ἄλλους δυνάστας τῆς μειοψηφίας οἱ ὁποῖοι συνθηκολογήσαντες, κατευράνησαν τὸν λαόν. Αὐτὰ ἐγράφησαν τότε, καὶ ἐπαληθεύσε πλήρως ἡ προαίσθησίς μας. Καὶ ἐὰν δὲν ἐγίνετο τὸ ἐκλογικομαγειρεῖο ποῦ παρεσκεύασαν ὅταν εἶχον τὴν ἐξουσίαν θὰ εἴχαμε περίπου τὸ ἀκόλουθον ἀποτέλεσμα. Συναγερμὸς ἕδρας 300. Πλαστηρο—Βενιζελο—Λαϊκο—Ἑδαδίτες ἕδρας νοῦλα 0. Ἔτσι πληρώνει, σὰν τὸν κύκλωπα πρὸς τὸν Ὀδυσέα, ὁ λαός, τοὺς δυνάστας του ποῦ τὸν ἔφεραν εἰς τὸ χεῖλος τῆς ἀπελπισίας. Αὐτὸ δὲ ἀσφαλῶς θὰ γίνῃ ὅταν ὕστερα ἀπὸ 4 χρόνια, Θείᾳ Εὐδοκίᾳ, ζητηθῇ νὰ ἀνανεωθῇ ἡ ἐντολὴ ἡ δοθεῖσα εἰς τὸν Στρατάρχην. Ἴσως ἡμεῖς νὰ εἴμεθα χῶμα, νὰ μὴ τὸ ἴδομεν, σεῖς ὅμως ἀναγνῶσται μου νὰ τὸ ἐνθυμεῖσθε.

ΤΟΤΕ ΚΑΙ ΤΩΡΑ

Κατὰ τὰς παρελθούσας ἐκλογὰς Κυθηραϊκὴ ἐφημερὶς κατηγόρησε τοὺς Κυθηρίους ἐν ᾧ συνόλῳ των ὅτι εὑρίσκωντο ἔξω τῆς Ἑλληνικῆς πραγματικότητος ζημιώσαντες τὸν τόπον διότι ἐψήφισαν τὸν Στρατάρχην Παπάγον. Τώρα ἂν κυκλοφοροῦσε ἡ ἐφημερὶς τί θὰ ἔλεγε ; Τώρα ἀπαντῶμεν ἡμεῖς ὅτι τὰ Κύθηρα ἀπέδειξαν ὅτι ἔχουν πολιτικὴν ὁριμότητα καὶ ἔβλεπον τὸν ἀνανέλλοντα ἀστέρα εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Στρατάρχου Παπάγου καὶ ποῦ μεγάλη μερὶς τοῦ λαοῦ δὲν εἶχε ἴδη ἀκόμη.

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΜΑΣ ΚΑΙ Η ΕΦΗΜΕΡΙΣ «ΛΑΚΩΝΙΑ» ΓΥΘΕΙΟΥ ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕΝ ΘΕΡΜΩΣ

Ἡ συνάδελφος «Λακωνία» εἶχε τὴν εὐγενῆ καλωσύνην νὰ γράψῃ σχετικῶς μὲ τὴν τελευταίαν εἰς Κύθηρα ἐπίσκεψιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κατὰ τὴν τελετὴν τῆς 24ης Σεπτεμβρίου εἰς Μυρτίδια ποῦ τόσον λαμπροφόρως ἑωρτάσθη καὶ προσθέτη πολὺ καλὰ λόγια γιὰ τὸ Νησί μας καὶ γιὰ τὸ φιλοπρόοδον τῶν κατοίκων. Βεβαίως ὁ ἀξιότιμος κ. Διευθυντὴς τῆς «Λακωνίας» Ἰωάννης Ἀνδρεῖκος δὲν γνωρίζῃ τὰ Κύθηρα ὁ ἴδιος, καὶ αἱ πληροφορίαι πηγάζουν ἀπὸ τὸν Σεβασμιώτατόν μας ποῦ τόσον στοργικὰ ἀγαπᾶ τὰ Κύθηρα, ἀποδεικνύων τοῦτο ἐμπράκτως, καὶ τὸ καθῆκον μᾶς ἐπιβάλλῃ ἐκ τῆς στήλης αὐτῆς νὰ ἀπευθύνομεν τὰς θερμοτάτας εὐχαριστίας μας πρὸς τὸν Ἅγιον Μητροπολίτην μας καὶ πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῆς ἐκλεκτῆς συναδέλφου «Λακωνίας».

ΔΕΙΞΟΝ ΤΗΝ ΠΙΣΤΗΝ ΣΟΥ ΕΚ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΣΟΥ. Ο ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΘΕΟΛΟΓΙΑΣ ΠΑΡΑ ΤΩ ΓΥΜΝΑΣΙΩ κ. ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ

Ὁ ἐργαζόμενος ἄνθρωπος ἐν τῷ κύκλῳ του εἶνε ὁ εὐτυχέστερος εἰς τὴν γῆν, ὅταν μάλιστα συνδυάζεται καὶ ψυχικὴ καλωσύνη. Ἐργάζεται, παράγει, διδάσκει, καταρτίζει ἀνθρώπους, χρηστοὺς πολίτας, δημιουργεῖ, γίνεται ἕνας μικρὸς δημιουργός. Αἰσθάνεται μιὰ ἰδιαίτερη ψυχικὴ εὐχαρίστησι. Τὸν κανόνα αὐτὸν μπορεῖ νὰ τὸν ἀκολουθῇ κάθε ἄνθρωπος γεωργός, ἐργάτης, ἔμπορος, καθηγητὴς κλπ. Ἕνας τέτοιος εἶναι ὁ ἀκούραστος καθηγητὴς Θεολογίας κ. Ἀρβανίτης. Ἔχομεν ὑποχρέωσιν νὰ τὸ σημειώσωμεν, ἔστω καὶ παρὰ τὴν θέλησίν του. Εἶναι στὰ καθήκοντά του στὸ Γυμνάσιο. Τὰς Κυριακὰς καὶ ἑορτὰς θὰ τρέξῃ, δαπάναις του στὰ χωριά, στὰς ἐκκλησίας νὰ κηρύξῃ. Τὰς διαθεσίμους ὥρας κατήρτισε κατηχητικὰ σχολεῖα. Ἐργάζεται προσφέρη στὴν Κυθηραϊκὴ Κοινωνία, στὸ Κράτος. Τὸν συγχαίρομεν. Ἂς εὕρῃ καὶ ἄλλους μιμητάς.

Ο ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΡΧΗΣ κ. ΓΑΒΡΙΗΛ ΧΑΡΟΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕ ΤΟΥΣ ΕΛΑΙΟΠΑΡΑΓΩΓΟΥΣ

Ὁ Συνεταιρισμὸς Λιβαδίου ὁ ἔχων

ΤΑ ΕΡΓΑ ΠΟΥ ΜΕΝΟΥΝ

«Ἀγίασον τοὺς ἀγαπῶντας τὴν εὐπρέπειαν τοῦ Οἴκου Σου»

ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ ΔΗΜ. ΚΑΙ Γ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

Εἰς ἄλλην στήλην δημοσιεύομεν ἐπιστολὴν τοῦ εὐγενοῦς καὶ φιλοθρήσκου Κυθηρίου κ. Γεωργίου Καλοκαιρινοῦ, γόνου τοῦ μικροῦ χωριοῦ μας Σταθιάνηκα. Τὰ δύο ἀδέλφια Γεώργιος καὶ Δημήτριος, μέσα σὲ πολλὲς ἄλλες δωρεὲς τὰς ὁποίας ἔδωσαν γιὰ νὰ καλλοπισθῇ ἡ μεγαλοπρεπὴς ἐκκλησία τῶν Καρβουνάδων ὡς ἀνεγράψαμεν εἰς προηγούμενον φύλλον μας δημοσιεύσαντες καὶ τὰς εὐγενεῖς φυσιογνωμίας των ἐπεσκέφθησαν καὶ τὸ ἱερὸν προσκύνημα τῆς Ἁγίας Ἐλέσης. Σὲ λίγους μῆνας πάνω ἐκεῖ στὸν Ἱερὸ Βράχο, ἐκεῖ στὸ ποτισμένο μὲ τὸ Ἅγιον αἷμα τῆς Ὁσιοπαρθενομάρτυρος Ἐλέσης θὰ ὑψωθῇ ἕνα τελειώτατο κελλὶ καὶ θὰ χῃ μιὰ μαρμάρινη πλάκα νὰ διαβάζουν οἱ προσκυνηταὶ ἐσαεὶ τὰ ἑξῆς. «Σταθιάνηκα» Δωρεὰ Ἀδελφῶν Γεωργίου καὶ Δημητρίου Καλοκαιρινῶν ἔτος 1952». Ἰδοὺ παράδειγμα, γιὰ κάθε χωριό. Τὰ Σταθιάνηκα μικρὸ χωριό, ἐδῶ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ φτιάσῃ τὸ κελλί του στὸ Ἱερὸν αὐτὸ Προσκύνημα. Εὑρέθησαν οἱ δύο εὐσεβεῖς δωρηταὶ καὶ ἐσυμπλήρωσαν τὸ κενόν. Γιατὶ κενὸν εἶνε γιὰ κάθε χωριὸ ποῦ δὲν ἔχει τὸ κελλί του στὸ βράχο τῆς Ἁγίας Ἐλέσης. Στὰ Ἀρωνιάδικα θὰ ἐνθυμοῦνται οἱ ἀναγνῶσται μου ἕνας μὴ προφθάσας νὰ κτίσῃ τὸ κελλὶ τοῦ χωριοῦ του, διέταξε στὴ διαθήκη του νὰ κτισθῇ, ἄσχετον ὅτι ὁ εὐεργετηθεὶς ἐκ τῆς διαθήκης ἔκαμε τὸν κουτὸν καὶ δὲν ἐπειθάρχησε.

Κάθε χωριό, καθ' ἡμᾶς, ὄχι ὡς μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς πλέον ἀλλὰ ὡς Κυθήριοι γράφοντες ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ κτίσῃ τὸ κελλί του στὴν Ἁγία Ἐλέσα. Οἱ εὔποροι τῶν χωρίων ἂς τὸ θεωρήσουν ἐπιβεβλημένον καθῆκον. Ἡμεῖς ἡ Ἐπιτροπὴ ἐκφράζομεν τὴν εὐγνωμοσύνην μας πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς Δημήτριον καὶ Γεώργιον Καλοκαιρινὸν καὶ τοὺς διαδηλοῦμεν ὅτι τιμίως καὶ μὲ τὴν καλλιτέραν προσπάθειαν θὰ ἐκτελεσθῇ ἡ ἐντολή τους, καθὼς καὶ παντὸς ἄλλου εὐσεβοῦς Κυθηρίου ποῦ θὰ ἐμιμεῖτο τοὺς δύο ἀνωτέρω ἀδελφούς.

ΑΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΜΑΣ

UTICAN Y. *τῇ 1 Δεκ. 1952*

Ἀγαπητέ μας κ. Στάθη

Σᾶς χαιρετῶ

Ταχτικὰ λαμβάνω τὴν «Τρουθ τῶν Κυθήρων» καὶ μ' εὐχαριστεῖ ποῦ βλέπω τὰ νέα τοῦ Τσιρίγου ποῦ τόσον τὸ νοσταλγῶμεν. Παρακολουθῶ καὶ τὰ ἔργα τῆς Ἁγίας Ἐλέσης καὶ μὲ κατευθουσιάζουν. Εἶσθε ἀξιέπαινος ἡ ἐπιτροπὴ καὶ ὁ Ἅγιος Μητροπολίτης μας ποῦ ὑποσιηρίζουν ν' ἀνασυγκροτηθῇ τὸ Μοναστῆρι. Ὅταν ἤμουν εἰς Κύθηρα εἰς τὴν Ἁγίαν Ἐλέσαν ἐκεῖ ἐρωτοῦσα πῶς κτίστηκαν τὰ κελλιά ; Μοῦ εἶπαν ὅτι τὸ κάθε χωριὸ πήγαινα καὶ ἔκανα ἀπὸ ἄνω ἄκουσα κελὶ «Μυλοποταμίτικο» «Καραβλίτικο» Φρατσιότικο κελλὶ κλπ. Δὲν ἄκουσα ὅμως Σταθιάνηκα. Πράγματι τὸ ὁποῖον πολὺ μὲ ἐλύπησε. Ἀλλὰ δὲν εἶπα λέξιν. Τώρα ὅμως εὑρισκόμενος εἰς UTICAN Y. *ἐσυνεννοήθηκα μὲ τὸν ἐδῶ εὑρισκόμενον ἀδελφόν μου Δημήτριον νὰ κάνωμεν ἕνα κελὶ τὸ ὁποῖον νὰ ὀνομαστῇ Σταθιάνηκα καὶ ὅτι στιχίση θὰ μοῦ γράψῃς Κύριε Κώστα τὸ πόσον καὶ θὰ σᾶς στείλω ἀμέσως.*

Διατελῶ μεθ' ὑπολήψεως
Γεώργιος Καλοκαιρινὸς

Τὰ εὔθυμα—Χιοῦμορ

Ἕνας πατρτώτης μὲ τὰ ψηφία Ἰ. Β. ὄνομα καὶ μὴ χωριό, ὅταν πέστρεψε ἀπὸ τὸ Πειραιᾶ ὅπου εἶχε πάγῃ, ἔλεγεν κομπάζαν. «Πῆγα στὸ Πειραιᾶ ἔφαγα φασουλάδα μὲ ψωμὶ πλήρωσα 2.800, καὶ ἔδωσα καὶ να σεβαστὸ !! μπορπουὰρ στὸ γκαρσόνι δρχ. 100.» μόνον δὲν εἶπε ἐὰν ἔνπασε τίποτα ποτήριά ἀφου ἦτο στὰ κουβαρδαλίκια του !!.

Διαβάζεται τὴν «Τρουθ τῶν Κυθήρων» εἶναι ἡ μόνη ἐφημερὶς ποῦ ἐξυπηρετεῖ τὰ ἴδια τὰ συμφέροντά σας.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Εἰς τὸ Ἀργοὺτ τῆς Αὐστραλίας ἀπὸ μιὰ μποτίλια μπῦρα ἐδηλητηριάσθησαν 4 ἄτομα. Εἰς τὴν ἀνάλυσιν ἐξηκριβώθη ὅτι ἐμπεριεῖχε ἀρσενικὸν (δηλητήριον) οἱ δηλητηριασθέντες μετεφέρθησαν εἰς τὸ Νοσομεῖον. ὅπου ἔτυχον τῶν πρώτων βοηθειῶν καὶ ἀπέφυγον τὸν κίνδυνον.

— 21 κάτοικοι τοῦ Νεοῦ Κάστλε ἔφθασαν εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Μάσκοτ εἰς 4 αὐτοκίνητα διὰ νὰ ὑποδεχθοῦν ἕνα δικηγόρο ἐξ Ἀθηνῶν ὁ ὁποῖος θὰ συζευχθῇ ἐκεῖ τὴν δίδα Βάσω Καρανγκῆ, διδασκάλισα εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Σχολεῖον τοῦ Κοὺκ Χίλ. Ὁ Δικηγόρος Πλούταρχος Εὐστρατίου 36 ἐτῶν ἐξ Ἀθηνῶν εἶπε ὅτι ἦτο ἀρραβωνιασμένος μὲ τὴν Καρανγκῆ ἀπὸ ὅταν ἀνεχώρησε ἐξ Ἑλλάδος πρὸ 4 1)2 ἔτη.

— Κατὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς Ἀνεξαρτησίας τῆς Συμμάχου μας Ἀμερικῆς Ἰουλίου 4—7 συνέβησαν 356 θάνατοι ἐκ τῆς κυκλοφορίας τῶνσυγκοινωνιῶν. Τὸ γενικὸν σύνολον τῶν θανάτων ὅλων τῶν κατηγοριῶν τῶν ἀτυχημάτων κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς ἦτο 613. Παρὰ τὰς διαμαρτυρίας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἡ Δενμαραία παρεχώρησε ἐπισήμως εἰς τὴν Ρωσσίαν ἕνα πετρελαιοφόρο 13.000 τόννων.

— Λόγῳ βροχῶν καὶ ψύχους εἰς Αὐστραλίαν ὑπέστησαν ζημίας τὰ λαχανικὰ καὶ εἰς τὴν ἀγορὰν τοῦ Σύνδη ἐσημειώθησαν πρωτοφανεῖς ὑψώσεις εἰς τὰ εἴδη αὐτά. Τὸ κουνουπίδι ἀνῆλθε εἰς 6 σελήνια τὸ ἕνα, τὰ λάχανα (κάποῦτσα) 4 σελλήνια τὸ ἕνα τομάτες 2 1)2 σελλήνια ἡ λίτρα.

ΣΤΟΝ ΕΚΛΕΚΤΟΝ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΣΥΜΜΑΧΟΥ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΛΑΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΝ Α·Ι·ΖΕΝΧΑΟΥΕΡ ΥΠΟΒΑΛΛΟΜΕΝ ΕΥΛΑΒΩΣ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

«Τρουθ Κυθήρων»

τὴν πρωτοβουλίαν ἐπὶ τοῦ Συνεταιρικοῦ Ἐλαιουργείου, δὲν κατώρθωσε παρ' ὅλας τὰς προσπαθείας, νὰ τελειοποιήση τὸ ἐλαιουργεῖον διὰ τὴν ἐφετεινὴν πλουσίαν παραγωγήν. Ὁ διαχωριστὴρ ποῦ θὰ ἐγκαθίστατο εἰς τὸ συνεταιρικὸν ἐλαιουργεῖον θὰ ἐξυπηρέτει τὴν παραγωγήν, καὶ ποῦ ἦτο πρᾶγμα ἄγνωστον εἰς τὴν ἐπαρχίαν. Ἔπρεπε λόγῳ ἀνωτέρας ἀνάγκης νὰ ἀρκεσθῶμεν εἰς τὰ παλαιὰ ὑφιστάμενα μέσα. Ὁ κ. Γαβριὴλ Χάρος (ποῦ ὀφείλομεν ἐκ καθήκοντος νὰ γράψωμεν ὅτι προπορεύεται εἰς ὅτι τὸ νέον, ἄοχετον ἂν ἐπήγοσε ἐκ τῆς ζυμώσεως τῆς ἱδρύσεως τοῦ Συνεταιρικοῦ ἐλαιουργείου) ἐσκέφθη καὶ ἐγκατέστησε αὐτὸς εἰς τὸ Ἐργοστάσιόν του τὸν διαχωριστῆρα καὶ διὰ τῆς προσθήκης αὐτῆς ἐξυπηρέτησε τὴν παραγωγήν. Εἶνε μεγάλο τὸ ὤφελος γενικῶς, καὶ ἐγεννήθη πλέον ἐπιβεβλημένον νὰ προσαρμοσθοῦν ὅλα τὰ ἐλαιουργεῖα, καὶ νὰ παύσουν ἀνεπιστρεπτὶ τὰ μετρήματα – στραγγίσματα ἀράπηδων κλπ. διὰ τὸ μέλλον. Διότι μοιραίως, ἀσχέτως πρὸς τὴν ἵδρυσιν τοῦ συνεταιρικοῦ ἐλαιουργείου, τὸ ὁποῖον θὰ ἐξυπηρετεῖ τὰ μέλη του. οἱ μὴ προσαρμόζοντες τὴν ἐκθλιψιν μὲ τὰ νέα μέσα, κατὰ τὸ κοινῶς λεγόμενον δὲν θὰ ἀλευρώνουν.

ΝΟΜΙΖΟΜΕΝ ΟΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΝΘΥΜΟΥΜΕΘΑ ΚΑΙ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ

Ἐγράψαμεν καὶ ἄλλοτε ὅτι τὸ φαγοπότι στὸς κηδείας πρέπει νὰ σταματήση, καὶ εὐχαρίστως βλέπομεν νὰ λαμβάνη σάρκα καὶ ὀστᾶ ἡ ὑπόδειξις. Προϊόντος τοῦ χρόνου θὰ ἐκλείψη τὸ πολὺ ἄσχημο ἔθιμο. Οἱ συγγενεῖς φίλοι καὶ γνωστοὶ ἔχουν ὅλην τὴν εὐχέρειαν ν' ἀποδείξουν εἰς τὸ κοινὸν τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν ἀγάπην των πρὸς τοὺς νεκρούς των μὲ ἄλλον τρόπον, μὲ ὀλιγοτέρας φροντίδας καὶ μὲ 1000 ἐπὶ τοῖς ἑκατὸ καλυτέραν ἀπόδοσιν. Ὁ τρόπος αὐτὸς εἶναι αἱ δωρεαὶ εἰς μνήμην. Ἔτσι καὶ γίνεται ἔχομεν Νοσοκομεῖον, ἔχομεν Ἀγαθοεργὸν Ταμεῖον, ἔχομεν θρησκευτικὰ ἱδρύματα: Ἀλλὰ ἔχομεν καὶ ἕνα Παγκυθηραϊκὸν πνευματικὸν ἵδρυμα τὸ Γυμνάσιον ποῦ ζημώνη καὶ πλάθη τὰ ἀγκονάρια τῆς Ἑλλάδος μας. Ἔχει καὶ αὐτὸ πολλαπλᾶς ἀνάγκας. Ἂς τὸ ἐνθυμούμεθα ὅταν ἔρχωνται τέλειαι περιπτώσεις.

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Τὸ ἀληθὲς τῶν γυνικῶν κόσμημα
Χρυσόστομος

«Θέλης νὰ στολίσης τὸ προσωπόν σου; μὴ κάμης τοῦτο διὰ μαργαριτῶν, ἀλλὰ διὰ σωφροσύνης καὶ σεμνοτητος. Τοιουτοτρόπως χαριεστέραν θὰ ἴδη, τὴν ὄψινσου ὁ ἀνήρ. Διότι ἐκεῖνος μὲν ὁ στολισμὸς καὶ εἰς ὑποψίαν ζηλοτυπίας ἐμβάλλει συνήθως, καὶ εἰς ἔχθας φιλονεικίας καὶ μάχας. — .... Καλλώπισον λοιπὸν τὴν ὄψιν σου διὰ σωφροσύνης, σεμνότητος, ἐλεημοσύνης φιλανθρωπίας, ἀγάπης, τῆς πρὸς τὸν ἄνδραν σου φιλοφροσύνης, ἐπιεικίας, πραότητος' ἀνεξικακίας, ταῦτα εἶνε τῆς ἀρετῆς τὰ χρώματα. — Διὰ τούτην ἀγγέλους, ὄχι ἀνθρώπους ἐραστὰς θὰ ἐφελκύσης, διὰ τούτων αὐτὸν τοὺ Θεὸν ἔχης ἐπαινέτην. — Ὅταν δέ ὁ Θεὸς σὲ ἐπιδοκιμάση καὶ τὸν ἄνδρα δὰ ὑποτάξη εἰς σὲ ἐξάπαυτος. — Διότι ἐὰν ἡ σοφία φωτίζη τοῦ ἀνθρώπου τὸ πρόσωπον, πολὺ περισσότερον ἡ ἀρετὴ φωτίζη τῆς γυναικὸς τὴν ὄψιν.

ΔΩΡΕΑΙ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ ΕΙΣ ΧΡΗΜΑ

Μιχ. Μαζαράκης Ἀμερ. δολ. 2.140, Δημ. Κ. Σκλάβος Ν. Ἀμερ. λίρ. χρυσες 4, Κυθηρ. ἀδελφότης Ὀχάϊο Δολ. 25, -Ἀνώνυμος ἐκ Σαλίνας Ἀμερ. Δολ 25, Παν. Σ. Σουρῆς Ἀμερ. Δολ. 20, Ζαχ. Σίμος Αὐστραλία Δολ. 25, Χήρα Ἀντ. Μαλάνου Δολ. 10, Παναγ Κοντολέων Νιόρος λίρ. Αὐστρ. 10, Γεωρ. Λεβαντῆς Αὐστρ. λίρ. 10, -Ἀνών. Ρέδκλίφ Αὐστρ. λίρ. 10, Χαράλ. Σάνιος Αὐστρ. λίρ. 5, Ἄννα Πρινέα Αὐστλ. λίρ. 5, Ἀνώνιμος Αὐστρ. λίρ. 5, Μαρία Καψάνη Αὐστρ. λίρ.8, Ἀναστάσ. Λεβαντῆς Αὐστρ. λίρ. 5, Ἑλένη Σ. Πατρικίου Αὐστρ. λίρ. Ἀγγλίας 5, Δημ. Ἀναστασόπουλος Αὐστρ. λίρ. 10, Νικ. Ἰ. Φυρὸς Αὐστρ. λίρ. 10, Μιχ Δ. Καλοκαιρινὸς Αὐστρ. λίρ. 2, Μαρία Κ. Ἀναστασᾶ Αὐστρ. λίρ. 1. Θεοδοσ. Καστρισίου Αὐστρ. λίρ. 2, Γεώρ. Μαυρομάτης Αὐστρ. λίρ. 1, Παν. Ἰ. Φυρὸς ἀντίτιμον 20 λίρ. Ἀγγλίας δρχ. 824.600 Χρυσοῦλα Φλάσκα Αὐστρ. δρχ. 400.000, Πολυξένη Κασιμάτη Ἀθῆναι δρχ. 150.000, Στρατῆς Μαλακὸς Ἀμερ. δρχ. 75.000 Ἑλένη Στ. Φατσέα Ἀμερ. δρχ. 74.700, Κοσμᾶς Τζάνες Λέρος δρχ. 50.000 Ἀνώνυμος Ἀμερ, δρχ. 75.000, Μηνᾶς Τζορτζόπουλος Ἀλεξάνδρια δρχ. 20-000, Κανέλα Ἰ. Μουλοῦ Αὐστρ. δρχ-140.000

Κοινωνικὰ

— *Θάνατοι*

— Ἀπεβίωσε εἰς Ἀμερικὴν ὁ ἐκ Καρβουνάδων Ἐμμανουὴλ Χ. Μαρσέλος εἰς ἡλικίαν 54 ἐτῶν.

— Ἀπεβίωσε εἰς Βιαράδικα ὁ Ματθαῖος Κοντολέων ἐκ συγκοπῆς

— Ἀπεβίωσε εἰς Μυρτίδια ἡ ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐργασθεῖσα καὶ ἐξυπηρετήσασα τὴν Μονὴν καὶ τὸν Κυθηραϊκὸν λαὸν ὡς οἰκονόμος τῆς Μονῆς Ἀναστασία Βασιλάκη. Μὲ τὸν θάνατον τῆς Ἀναστασίας Βασιλάκη καὶ μὲ τὸν πρὸ καιροῦ θάνατον τοῦ Ὁσίου Μοναχοῦ Θεοδώρου Γερακίτη τὸ μοναστῆρι ἔχασε δύο πολυτίμους στήλους του ποῦ δύσκολα πολὺ θὰ συμπληρωθοῦν τὰ κενὰ ἂν δὲν εἶναι ἐντελῶς ἀδύνατος ἡ συμπλήρωσις.

Ἡ κοινὴ γνώμη ἀναγνωρίζη τὰς ὑπηρεσίας ἀμφοτέρων καὶ μιὰ εὐχὴ βγαίνη ἀπὸ ὅλους μας. Ὁ δίκαιος κριτὴς νὰ νὰ τοὺς ἀναπαύση καὶ τοὺς ἀποδώση τῆς δικαιοσύνης τὸν στέφανον.

— Ἀπεβίωσε εἰς Μυτάτα ὁ Νικόλαος Μιχ. Φυρὸς Πίκουλης ἡλικίας ἐτῶν 82.

— *Γεννήσεις*

— Ἡ κ. Κατίνε Δ. Βασιλάκου τὸ γέννος Παναγιώτου Στάθη ἐκ Καρβούνάδων ἔτεκεν αἰσίως εἰς Ἀμερικὴν ἄρρεν. Νὰ τῆς ζήση.

— *Ἀρραβῶνες*

— Ὁ κ. Γεώργιος Ν. Καλλίγερος καὶ ἡ Ἀντωνία Πέτρου Κασιμάτη ἠρραβωνίσθησαν.

— Ὁ Ἀθανάσιος Γαβριὴλ Χάρος καὶ ἡ Καίτη Γ. Καλλιγέρου ἠρραβωνίσθησαν.

— *Γάμοι*

— Μέσα σὲ πολυπληθῆ συγκέντρωσι συγγενῶν καὶ φίλων ὁ Βασ. Πέρρος ἐκ Βιαραδίκων καὶ ἡ Φρόσω Ν. Σαμίου ἐτέλεσαν εἰς Φατσάδικα τοὺς γάμους των. Τὸν γάμον ηὐλόγησε ὁ νέος μας Ἱερεὺς Ἀνδρέας Καλλίγερος. Ἂς σημειωθῆ ὅτι ἦτο ὁ πρῶτος γάμος τὸν ὁποῖον ηὐλόγησε, καὶ ὅλων αἱ εὐχαὶ καταλήγουν νὰ εἶνε τρισευλογημένον τὸ μυστήριον αὐτὸ ὁ ἐν Κανᾶ γάμος καὶ ἡ ἀρχὴ καλὴ καὶ εὐλογημένη.

-- *Βαπτίσεις*

— Οἱ κ. κ. Νικόλαος Λεοντσίνης καὶ Θεόδωρος Λεοντσίνης ἐκ Κεραμουτοῦ ἀνεδέχθησαν ἐκ τῆς κολυμβήθρας εἰς Μυρτίδια τὰ χαριτωμένα ἀγοράκια τοῦ φίλου Ἀλ. Ἀμαράντου, ὀνομασθέντα Ἀνδρέας καὶ Παναγιώτης. Τὸν Ἀνδρέαν ἐβάπτισεν ὁ νέος μας συμπαθέστατος ἄξιος ἱερεὺς Ἀνδρέας Καλλίγερος καὶ ἦτο ἡ πρώτη βάπτισις.

Εὐχόμεθα στοὺς γονεῖς νὰ ζήσουν καὶ στὸ Παπᾶ νὰ τὰ χιλιάση,

ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ
ΧΑΡ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ
ΛΕΩΝ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ
Ὁδὸς Νοταρᾶ 43, ὄπισθεν Ταχυδρομείου Πειραιεὺς Τηλέφ. 42.388

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ - ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ

Ἐλᾶτε νὰ πᾶμε στὰ βράχια παιδιὰ
νὰ δοῦμε, τοῦ ξάπλου μπροστὰ τὸ Διακόφτι
πῶς νοιώθω, στ' ἀλήθεια, χαρὰ στὴ καρδιά!
Ψηλὰ τό φεγγάρι, πηχτὸ στ' ἀσημένια,
τὰ δίχτυα σκορπάεισ τὴ πλάση παντοῦ
νὰ πιάση τὸν πόνο, νὰ διώξη τὴν ἔννοια.
Ἐλᾶτε νὰ πᾶμε στὰ βράχια παιδιὰ
νὰ ποῦμε τραγούδια, νὰ παίξωμ' ἀντάμα.
Ποιὸς ξέρει τὶ κρύβει μιὰ τέτοια βραδυά!
Νὰ πόη δὲν πρέπει κι αὐτὴ στᾶ χαμένα
ἐλάτε, τῆς νύχτας, νὰ δῆτε, τὸ θᾶμα
νὰ ζήσετε λίγο στὸ κέφι μ' ἕ,ένα.
Κι' ἂν ἴσως καμμιὰ σας θαρρῶ ξεχαστῆ,
καὶ γείρει μου πλάϊ τὸ φίνο κεφάλι,
καὶ κλείσει τὰ μάτια καὶ μείνει πιστη,
μεγάλη χαρὰ μου, μεγάλη της χάρη.
Ἐλᾶτε νὰ πᾶμε στὰ βράχια κοπέλλες,
γὰ ποῦμε τραγούδια, νὰ κάνουμε τρέλλες.

Δ. Κουλεντιανὸς

Ἀπὸ Καρβουνάδες Κυθήρων στὸ Στρατάρχη

Κανεὶς δὲν ἐπερίμενε ἐπιτυχία τόση
πῶς ὁ Παπάγος θὲ νὰ' ρθῆ μὲ σκούπα νὰ σαρώση.
Ν' ἀνακουφίση τὸ λαὸ τὸ Κράτος μας νὰ σώση
καὶ τὴ σαπίλα πού' χαμε νὰ τήνε ἐξοντώση.
Ζήτω, Παπάγο Στρατηγὲ καὶ νέε Κυβερνῆτα
ἦλθεν ἡ ὥρα νὰ φανῆ ἡ μὲρ' ἀπὸ τὴ νύκτα
Ἀκόμη κ' εἰς τὸ παρελθὸν θὰ 'σουν στὴν ἐξουσίαν
ἂν δὲν μετεχειρίζοντο κάθε λωποδυσίαν.
Τώρα ἂς πάν ν'. ἀναπαυθοὺν γιατ' εἶναι κουρασμένοι
σύμφωνα μὲ τὰς πράξεις των νὰ' ναι συχωρεμένοι.
Δὲν ξαναβλέπουν πιὰ βουλὴ καὶ ἂν περάσουν χρόνια
γιὰ πάντα τοὺς ἐθάψαμε κ' ἡ μνήμη τους αἰώνια.

Νικόλαος Μαρσέλος ἤ λιβανᾶς
ἐτῶν 83

Τιμητικὴν Στήλη ὑπὲρ τῶν ἔργων Ἁγίας Ἑλένης

Κυρία Γ. Λανανὰ 1ο λίρες αὐστραλίας. Διάφοροι ξένοι ἐν Ἀμερικοὶ μέσω ἀνωνύμου Κυθηρίου δολ. 4ο· Μαρία Δημ. Στάθη τὸ γένος Παναγιώτου Μπολάνη Αὐστραλία εἰς μνήμην αἰκατερίνης Πέτρα Κασιμάτη Κεραμουτοῦ λίρας Αὐστραλίας. 5

ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

— Πτωχὸς εἶναι ὄχι ὁ ἔχων ὀλίγα, ἀλλ' ὁ ἐπιθυμῶν πολλά.

— Μὴ ὁμιλῆς περὶ εὐτυχίας ἐνώπιον δυστυχῶν ἀνθρώπων.

— Θέλεις νὰ γίνης εὐτυχὴς διὰ μίαν στιγμὴν ; Ἐκδικήσου.

— Θέλεις νὰ γίνης εὐτυχὴς διὰ παντὸς ; Συγχώρησον...

— Ἐμπιστεύου τὸ μυστικόν σου εἰς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος δὲν ἐζήτησε νὰ τὸ μάθη.

ΞΕΝ. Ι. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΣ
Δικηγόρος
καὶ παρ' Ἀρείῳ Πάγῳ
Γεωργίου Σταύρου 2—Ἀθῆναι

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

—Ὁ Μεγαλοεπιχειρηματίας Καρβουνάδων κ. Νικ. Κυρ. Λεοντσίνης ἐπρομηθεύθη αὐτοκίνητον.

— Τὴν26Ὀκτωβρίου οἱ Προέδροι τῶν Κοινοτήτων Χώρας Λιβαδίου, Μιρτιδίων, Καρβουνάδων, συνεσκέφθησαν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς εἰσπράξεως τῶν Ταγαρελέων.

— Ἡ Ἑορτὴ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου ἑωρτάσθη μεγαλοπρεπῶς εἰς Ποῦρκα τὸ ἐκκλησιασμα ἦτο πάρα πολύ. Πέντε ἄρτοι προσεφέρθησαν καὶ μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν πολλοὶ τῶν ἑορταστῶν ἐφιλοξενήθησαν εἰς τὰ σπήτια τῶν Πουρκιτῶν.

— Τὰ ἡμερομίσθια ἀκρίβαιναν καὶ ὁ κόσμος ἐφεῦρε ἕνα τρόπον νὰ περικόψη ἀρκετὰ ἡμερομίσθια εἰς τὸ λιομάζωμα. Ἐδημιουργήθησαν καὶ χρησιμοποιοῦνται εἰς εὑρεῖαν κλίμακα μικρὰ χειρόκτενα τὰ ὁποῖα καὶ ἐδοκίμασαν καὶ φέρουν μεγάλα ἀποτελέσματα Τὸ ὅλον ἐξάρτημα εἶνε ἓν κομματάκι ξῦλο μὲ μικρὸ χέρι καὶ 9 νταβανόπρακες 1 πόντο ἡ μιὰ ἀπὸ τὴν ἄλλην.

—Ἡ Κοινὴ γνώμη εἶναι εὐχαριστημένη ἀπὸ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἐλαιοδιαχωριστῆρος εἰς τὸ ἐργοστάσιον τοῦ κ. ΓαβριὴλΧάρου. Ἂς σημειωθῆ ὅτι ὁ κ. Γαβρίλης εἶναι πάντα πρωτοπόρος εἰς ὅτι τὸ νέον.

— Τὸ ἀφιχθὲν κιβώτιον ἐκ Νέας Ζηλανδίας μὲ σχολικὰ εἴδη ἐμπεριεῖχε 53 βιβλία ἅπαντα εἰς τὴν Ἀγγικὴ γλῶσσαν καὶ τὸ πλεῖστον ἐπιστημονικὰ ἰατρικὰ κ.λ.π. Ἡ μπάλα τοῦ μεταχειρισμένου ἱματισμοῦ ἐμπεριεῖχε. 9 φορεσιὲς ἀνδικὲς, 20 σακκάκια ἀνδρικὰ, 8 παιδικὰ παλτά, 4 παιδικὰ σακκάκια, 24 παιδικὰ Παντελόνια, 12 παιδικὰ ἐσώρουχα, 4 παιδικὲς φανέλλες, 13 ἀνδρικὰ παντελόνια, 12 ὑποκάμισα ἀνδρικὰ, 8 πουλόβερ, 14 ἐσώρουχα, 26 ζεύγη κάλσες, 29 γυναικεῖα παλτὰ, 9 φορέματα—Νυκτικὰ, 10 Γελέκια, 2 κασκὸλ, 3 πηλήκια τιράντες 1, μανδῆλια 1. Τὸ ὅλον τεμάχια 236.

— Εἰς τὸν ξενῶνα τὸν νεοκτισθέντα εἰς τὴν Ἁγίαν Ἐλέσα καὶ εἰς τὸ διαμέρισμα τῆς κουζίνας ἐσχεδιάσθη καὶ κατασκευάσθη δεξαμενὴ εἰς ἕνα μέτρο, ἀλφαδιὰ μὲ τὴν γενικὴ σκεπὴ τοῦ ξενῶνος. Ἡ χωριτικότης εἰς νερὸ θὰ εἶνε 18 κυβικά, ποσὸν ποῦ θὰ ἐπαρκῆ γιὰ τὰς ἀνάγκας τῆς κουζίνας. Καὶ ἔτσι ἡ Ἁγία Ἐλέσα στὸ ξενῶνα της θὰ ἔχη νερὸ τρεχούμενο γρήγορα.

— Ἐκ τῆς συναδέλφου «Δράσεως» ἐπληροφορήθημεν ὅτι εἰς τὸ Βρίσβον τῆς Αὐστραλίας τῇ ἐνεργεία τοῦ κ. Γεωργίου Ἐμμ. Βενέρη ὀργανώθη τελετὴ τῆς Ἁγίας Ἐλέσης κατὰ τὴν μνήμην της, λεπτομέριαι ἐλλείπουσι.

—Ὁ ἐκ Καραβᾶ Γεώργιος Χ. Γεωργᾶς ἐνῶ πῆγε νὰ ξεφορτώση τὸ μουλάρι τοῦ Ἰωάννου Πρινέα τὸν ἐκλότσισε καὶ τὸν κτύπησε στὸ αὐτὶ σοβαρὰ. Παρέστη ἀνάγκη νὰ ταξιδεύση εἰς Ἀθῆνας διὰ νοσηλείαν.

— Ὁ αὐτοκινητιστὴς κ. Γεώργιος Μεγαλοκονόμος ἐγκαινίασε δρομολόγιον ἀπὸ Καρβουνάδες—Χῶρα καθ' ἑκάστην διὰ τοὺς μαθητὰς τοῦ Γυμνασίου.

— Καταρτίζεται Ἐπιτροπὴ ὀργανωτικὴ διαλέξεων διὰ τὸν μέσα δῆμον. Τὴν πρωτοβουλίαν ἔχη ὁ ἐκ Λιβαδίου κ. Ἰωάν. Κασιμάτης διδάσκαλος.

—Ἀφίχθη ὁμὰς Προσκόπων ἐκ Γυθείου. Ἐξέδραμον μέχρι Μυρτιδίων.

— Διῆλθον ἐκ Κυθήρων μὲ μοτοσυκλέτα ἰδικὴν των δύο δημοσιογράφοι οἱ ὁποῖοι ἐπεσκέφθησαν τὰ σπουδαιότερα τοπεῖα τῆς Νῆσου.

— Μὲ μεγάλην ἡσυχίαν διεξηχθησαν αἱ ἐκλογαὶ τῆς 16ης Νοεμβρίου. Ὁ Λαὸς ὅπως, σχεδὸν εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα ,ἐστράφη μὲ πρωτοφανῆ ἐνθουσιασμὸν πρὸς τὸν Στρατάρχην Παπάγον.

— Ὑπὲρ τοῦ Ἀγαθοεργοῦ ταμείου ἡ Μυρτιδιώτισα προσέφερεν ἡ κ. Ρεγγῖνα Παν. Στάθη δρχ. 20.000.

— Ὁ συμπαθέστατος κ. Σοφοκλῆς Καλούτσης προήχθη. Ἡ «Τροὺθ» τοῦ διαβιβάζη συγχαρητήρια, εὐχομένη καὶ εἰς ἀνωτέρας βαθμίδας.

— Ὁ κ. Χανζηγιαννάκηςὑπάλληλος Ἐλεγ. Συνεδρίου, μᾶς ἀπέστειλε μιὰν ὡραῖαν ἐπιστολὴν διὰ τὸ Νησί μας, τὸ ὁποῖον εἶχε ἐπισκεφθῆ κατὰ τὰς περισυνὰς ἐκλογάς. Εἰς πρώτην εὐκαιρίαν χώρου θὰ δημοσιευθῆ.

— Ἀφίχθη ἐκ Ροδεσίας τῆς Ἀφρικῆς μετὰ τοῦ υἱοῦ του Ἀσκληπειοῦ ὁ κ. Μιχαὴλ Σκλᾶβος Πεντόπουλος ἐκ Μυτάτων πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν ἐδῶ συγγενῶν του. Ἐπεσκέφθη τὴν Χώραν τὰ μοναστήρια ὅλα καὶ ἀνεχώρησε πάλιν διὰ τὴν Ροδεσίαν. Ἐδώρησε 1.700-000 διὰ κατασκευὴν θύρας Σχολείου Μυτάτων καὶ συνεζητήση καὶ ἡ κατασκευὴ θρόνου τῆς Εἰκόνος ὑπεραγίας Θεοτόκου.

— Ὁ Σύλλογος Μυλοποτάμου Κ. Ἐρ. ἀπέστειλεν εἰς Μυλοπόταμον 2 συδερένιες θύρες γιὰ τὸνἐπισκευαζόμενον Ἅγιον Πέτρο. Τὴν ἐργασίαν τὴν ἐδώρησεό κ. Δημήτριος Ντόλας. Ἐπίσης ὁ Σύλλογος ἔστειλε εἰς Μυλοπόταμον 1.200 κεραμίδια διὰ τὸν Ναὸν Ἁγίας Βαρβάρας, τοῦ ὁποίου ἄρχεται ἡ ἐπισκευὴ καὶ τὴν δαπάνην ἔχη ἀναλάβη ὁ ἐν Ἀμερικῆ Θεόδ. Νικ. Καρύδης (Τροχαλιώτης.) Ὁ Σύλλογος ἐπίσης παρέλαβεν εἰκόνα ἐξ Ἁγίου Ὄρους διὰ τὸν βυζαντινὸν Ναὸν Μυλοποτ. Ἅγ. Πέτρον. Τὴν δαπάνην τῆς Εἰκόνος κατέλαβε ἡ ἐν Αὐστραλία κ. Σταμστία Τσαούση.

— Ὁ εἰς Ἀθήνες ἐγκατεστημένος κ. Μηνᾶς Κορωναῖος ἀπέστειλεν εἰς τὴνἁγίαν Ἐλέσαν δύο κρεβάτια.

— Ὁ Μεγαλέμπορος καὶ μεγαλοκτηματίας κ. Βαλέριος Καλοκαιρινὸς εἰσήγαγε τρακτὲρ τελειωτάτου τύπου, τὸ ὁποῖον εἰς δοκιμὰς καὶ εἰς ὀργόματα ποῦ χρησημοποιεῖται θαυματουργῆ. Ἡ ἐνέργεια αὕτη τοῦ κ. Καλοκαρινοῦ, κατὰ τὰς πρώτας ἐντυπώσεις θὰ δώση νέαν ζωὴ στὸ Νησὶ καὶ τὰ ἀποτελέσματα θὰ εἶνε ἀσφαλῶς ἄριστα. Ὁ κ. Καλοκαιρινὸς εἶνε ἄξιος τῆς κοινῆς εὐγνωμοσύνης διὰ τὰς ὑπερ τῆς ἀναπτύξεως τῆς καλλιεργείας προσπαθείας του.

— Ἀπὸ Κάρτα τοῦ Μεγάλου Κυθηρίου Εὐεργέτου κ. Μιχ. Σεμιτεκόλου πρὸς γνωστὸν του εἰς Λιβάδι παραλαμβάνομεν τὰ ἑξῆς «ἔφθασα Πίτσιβουρχ καὶ προχωρῶ Γιογκστάουν καὶ Κλέβαλαντ διὰ τὸν ἔρανον».

— Οἱ αὐτοκινητισταὶ τῆς Νήσου ἐκφράζουν θερμὰς εὐχαριστιας πρὸς τὸ εἰδικὸν ταμεῖον ὁδοποιΐας Ἀττικῆς διὰ τὴν ἄμεσον ἐνέργειαν ἐπὶ ὁρισμένον ἐπειγούσης ἀνάγκης διορθώσεων ὁδῶν τῆς Νήσου. Εὐχαριστοῦν ὁκόκληρον τὸ Συμβούλιον τοῦ Ταμείου καὶ τὸν συμπατριώτην μας κ. Παν. Στάθη.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Συγχαρητήρια εἰς Γραμματέα

Ἐκ μέρους τοῦ Λογιστηρίου τοῦ Α΄ Διαμερίσματος μέσῳ τοῦ κ. Γρηγ. Καποπούλου διεβιβάσθησαν πρὸς τὸν γραμματέα τῆς Κοινότητος Μυρτιδίων κ. Νικ. Παυλάκην συγχαρητήρια διὰ τὴν ἀρίστην ἐργασίαν εἰς τὰς λογοδοσίας τροφίμων τῆς Κοινότητος Μυρτιδίων.

Εὐχαριστήριον

Ὁ Βουλευτὴς κ. Ἰω. Κοντολέων ἐκφράζει τὰς θερμὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸν Κυθηραϊκὸν Λαὸν ὁ ὁποῖος τὸν ἐτίμησε διὰ τῆς ψήφου του.

Περικοπὴ ἐπιστολῆς ἐξ Αὐστραλίας

Ὁ Βαρθ. Παπαντωνάκης ἔλαβε ἐπιστολὴν φίλων του ἐξ Αὐστραλίας εἰς μίαν περικοπὴν τῆς ὁποίας γράφουν τὰ ἑξῆς..... «....Δόξα τῷ Θεῷ ὅλοι εἴμεθα καλὰ καὶ πρὸς τὸ παρὸν ἐργάζομαι. Λέγω πρὸς τὸ παρὸν διότι ἡ αὔριον μᾶς ἔγινε σὰν ἐφιάλτης. Ὅσα μανθάνης γιὰ τὴν Αὐστραλία εἶναι ἀλήθεια. Μεγάλη ἀνεργία καὶ φτώχεια ἄρχισε, σὲ σημεῖο ὅπου νὰ βγάζουν δίσκους εἰς τοὺς ναοὺς γιὰ τοὺς ἀνέργους. Μὲ ὅλα αὐτὰ ὁ κόσμος ἔρχεται κατὰ χιλιάδας, διὰ νὰ γεμίζουν τὰ καφενεῖα. Καὶ ἀπὸ τὴν ἐργασίαν μου σκούπισαν πολλοὺς, εὐτυχῶς ἐγὼ ἀκόμη ἐργάζομαι».

Ἡ αἰωνόβιος Κυπαρ. Μανέα

Ἀπεβίωσε εἰς Ἀρωνιάδικα ἡ Κυπαρισσοῦλα Μανέα τὸ γένος Κορώνη ἐκ Φριλιγκιανήκων εἰς ἡλικίαν 107 ἐτῶν.

Διαβάζεται τὴν «Τροὺθ τῶν Κυθήρων» εἶναι ἡ μόνη ἐφημερὶς ποῦ ἐξυπηρετεῖ τὰ ἴδια τὰ συμφέροντά σας.

Ἀπολογισμὸς Διαχειρήσεως Νοσοκομείου Κυθήρων
ἀπὸ 1—12—51 μέχρι 30—6—52

ΕΣΟΔΑ

Ἐκ χοροεσπερίδων	4.454.000
Ἐκ δωρεῶν Ἰ. Ναῶν	1.480.380
Ἐκ νοσηλείων δικαιώμ.	7.225.000
Ἐκ ἐξωτερικῶν ἀστενῶν	1.034.000
Ἐκ ἀκτινοσκοπήσεως	1 550.000
Ἐκ ἐκποιήσεως ἐλαίου	2.660.000
Ἐκ δωρεῶν ἰδιωτῶν	3.319.209
Ἀποθεματικὸν ἔτους 50—51	10.529.050
Σύνολον δρχ.	32.251.639

ΕΞΟΔΑ

Μισθοὶ Διευθυντοῦ χειρούργου	5.300.000
Ἀποζημίωσις ἀκτινολόγου	870.000
Μισθοὶ ὑπαλλήλου	1.800.000
» Καθαριστρίας	1.000.000
Δαπάνη ἠλεκτροφωτισμοῦ	1.082.800
Προμήθεια ἐργαλείων—φαρμ.	1.038.000
Ἐνοίκιον οἰκίας	480.000
Γραφικὴ ὕλη κ.λ.π.	326.900
Κατασκευὴ ἐπίπλων	1.016.000
Ἐπισκευὴ τοῦ γκαράζ	2.020.000
Ἀποζημίωσις Σωφὲρ	220.000
Δημοσιεύσεις	70.000
Ταχυδρομικὰ τέλη	28.000
Ἐπισκ. Νοσοκ.—ἐργαστηρ.	639.700
Σύνολον δρχ.	15'901.400
Ὑπολ. παρὰ ταμιευτηρίου Ἐθνικῆς Τραπέζης πρὸς ἐξίσωσιν.	16.350.239
	32.215.639

Κύθηρα 30 Ἰουνίου 1952

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐκφράζη πρὸς τὸν Λαὸν τῶν Κυθήρων τὰς θερμὰς εὐχαριστίας